



**VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ORDRE DU JOUR EST DIFFUSÉ À TITRE D'INFORMATION ET PEUT ÊTRE SUJET À CHANGEMENT AVANT LA TENUE DE LA SÉANCE PUBLIQUE DE 20 HEURES**

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU 7 AVRIL 2009**

#### **1000 RESSOURCES ADMINISTRATIVES**

- 1.1 Adoption de l'ordre du jour ;
- 1.2 Procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 2009 – adoption;
- 1.3 Procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2009 – adoption;
- 1.4 Procès-verbaux de différents comités – dépôt;
- 1.5 Liste des documents reçus pour dépôt;
- 1.6 Maire suppléant pour les mois de mai, juin et juillet 2009 – nomination;
- 1.7 Programme de soutien à l'excellence sportive et culturelle – adoption;

#### **2000 RESSOURCES LÉGALES ET JURIDIQUES**

- 2.1 Règlement amendant le règlement 156-2008 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de certains secteurs de la Ville afin de soumettre les zones commerciales situées sur le boulevard de l'Ange-Gardien Nord (route 343) , entre l'autoroute 40 et la rue Pierrot Ouest à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale, entres autres, les zones C-134, C-171, C-178, C-179, C-182, C-183, C-184, C-185 ,C-189, C-220 ET C-221 – avis de motion;
- 2.2 Règlement 119-38-2008 amendant le règlement de zonage 119-2005 et ses amendements afin de modifier le chapitre 11 concernant les dispositions relatives à l'affichage afin d'ajouter des normes d'affichage pour les bâtiments commerciaux et industriels de grands gabarits (STAGELINE) – avis de motion;
- 2.3 Règlement 119-39-2008 amendant le règlement de zonage 119-2005 et ses amendements afin d'abroger certains usages autorisés dans la zone C-134 (située à l'intersection de la route 343 et le rang du Bas-de-L'Assomption Sud) – avis de motion;

- 2.4 Règlement concernant les limites de vitesse sur le territoire de la Ville de L'Assomption – avis de motion et dispense de lecture;
- 2.5 Règlement concernant la circulation, le stationnement et la sécurité publique – avis de motion et dispense de lecture;
- 2.6 Règlement 119-45-2009 amendant le règlement de zonage 119-2005 et ses amendements afin de modifier les usages et les normes applicables autorisées dans la zone H-216, le tout tel qu'accepté dans le PAE (plan d'aménagement d'ensemble) de ce secteur et de créer les nouvelles zones H-288, P-289 et P-290 à même la zone H-216 (**Boisé des Ancêtres**) – adoption;
- 2.7 Règlement 081-4-2009 amendant le règlement 081-2008 et ses amendements concernant la circulation, le stationnement et la sécurité publique (stationnement sur l'avenue du Parc) – adoption;
- 2.8 Règlement 127-1-2009 ordonnant l'exécution de travaux de construction de l'aqueduc et de la chaussée sur le chemin Beauchamp pour desservir le poste de distribution d'Hydro Québec pour un montant de 401 600 \$, et décrétant un emprunt pour ces fins d'une somme de QUATRE CENT UN MILLE SIX CENTS DOLLARS (401 600 \$), répartie sur une période de vingt (20) ans – adoption;
- 2.9 Règlement 131-1-2009 amendant le règlement 131-2006 ordonnant l'exécution de travaux d'aménagement extérieur au Parc du Partage pour un montant de 85 398 \$, des travaux de pavage, de bordures et d'éclairage sur l'avenue Adhémar-Raynault pour un montant de 276 410 \$, sur la rue Clermont pour un montant de 269 389 \$ et sur la rue Robindaine pour un montant de 298 306 \$ et des travaux d'enfouissement des réseaux câblés sur la rue Robindaine pour un montant de 139 997 \$, et décrétant un emprunt pour ces fins d'une somme d' UN MILLION SOIXANTE-NEUF MILLE CINQ CENTS DOLLARS (1 069 500 \$), répartie sur une période de vingt (20) ans – adoption ;
- 2.10 Municipalité de Saint-Roch-de-l'Achigan – service 9-1-1 – fin à l'entente;
- 2.11 Groupe Tanguay Programme d'entretien préventif des vannes, des poteaux d'incendie et du réseau de distribution – mandat;
- 2.12 Service des travaux publics – entretien des kiosques postaux et des abribus – autorisation de renouvellement;
- 2.13 Maison de la culture – bibliothèque – entretien ménager – renouvellement de contrat;
- 2.14 Maison de la culture – 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> étages – entretien ménager – renouvellement du contrat;
- 2.15 Entretien ménager des édifices municipaux situés au 379 et 399, rue Dorval // contrat de lavage automobile du service de police – autorisation au directeur général d'adjuger les contrats au plus bas soumissionnaire conforme;
- 2.16 Centre de traitement d'eau Jean-Perreault - Programme d'excellence en eau potable – rapport annuel 2008 – dépôt;

- 2.17 Acte de servitude à intervenir entre la Ville de L'Assomption, Immobilière JFR Cormier et Construction Miron inc. – autorisation de signatures;
- 2.18 Projet de centre d'accueil soumis par monsieur Guy Noël – mandat à Bélanger Sauvé, avocats pour requête en jugement déclaratoire;
- 2.19 Contrat pour le programme d'entretien préventif du système de gicleurs et alarme incendie pour la Maison de la Culture – renouvellement – entérinement;
- 2.20 Correspondance adressée au ministre des Transports du Québec concernant le train de l'Est et stationnement incitatif – dépôt;

### **3000 RESSOURCES FINANCIÈRES**

- 3.1 Registre des chèques émis & registre des chèques à émettre au 26 mars 2009– adoption et ratification;
- 3.2 Transferts budgétaires – entérinement;
- 3.3 Résolution 2008-11-0867 intitulée « Refinancement du règlement 584-93 (travaux rue Panneton) – emprunt par billets » - modification;
- 3.4 Fête nationale du Québec 2009 – demande d'assistance financière;
- 3.5 Commission scolaire des Affluents – utilisation des locaux (1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2008) – autorisation de paiement;
- 3.6 Corporation L'Assomption en fête – remboursement de commandite – autorisation;
- 3.7 Honoraires professionnels Hydro météo consultants experts – affaiblissements préventifs du couvert de glace sur la rivière de L'Assomption – autorisation de paiement;
- 3.8 Ministère de l'Emploi, de la solidarité sociale et de la famille – subvention dans le cadre de la mesure de soutien financier et technique pour l'implantation ou la mise à jour d'une politique familiale – demande de prolongation;

### **4000 RESSOURCES MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES**

- 4.1 Plan directeur informatique – mise à jour des infrastructures communes – autorisation;
- 4.2 Maison des scouts – travaux de rénovation – mandat;
- 4.3 Service de sécurité incendie – habits de combat – autorisation d'achat;

## **5000**      **RESSOURCES HUMAINES**

- 5.1      Service des ressources humaines – embauche – dépôt;
- 5.2      Service des travaux publics – hortultrice – démission – dépôt et acceptation;
- 5.3      Entente à intervenir entre la Ville de L'Assomption et la Fraternité des pompiers – autorisation de signature;
- 5.4      Service de Police – protocole d'entente relatif au stage de sensibilisation en techniques policières du Collège d'enseignement général et professionnel John Abbott – *dépôt*;
- 5.5      Bibliothèque Christian-Roy – commis au prêt & commis au traitement matériel – permanence;

## **6000**      **RESSOURCES INFORMATIONNELLES ET RELATIONS PUBLIQUES**

- 6.1      Théâtre Hector-Charland – pièce de théâtre d'été 2009 – demande de contribution financière;
- 6.2      Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière – adhésion – autorisation de renouvellement;
- 6.3      Association des locataires Le Portage – Ste-Anne de l'OMH de L'Assomption – demande de reconnaissance d'organisme;
- 6.4      CAHO – 1<sup>er</sup> colloque régional portant sur la violence conjugale – entérinement de participation;
- 6.5      Carrefour action municipale et famille – 21<sup>e</sup> colloque les 29, 30 et 31 mai 2008 – autorisation de participation;
- 6.6      Quillethon au profit de la Fabrique de Saint-Gérard-Majella – autorisation de participation;
- 6.7      Conférence Femmes et politique municipale : un couple peu banal! – autorisation de participation;
- 6.8      Association Québec-France – 25<sup>e</sup> anniversaire – souper gastronomique – autorisation de participation;

## **9000**      **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

- 9.1      2398, rue Chevaudier, 2400, rue Chevaudier, 2410, rue Chevaudier, 2412, rue Chevaudier et 141, rang du Point-du-Jour Sud – demande de dérogation mineure – consultation;
- 9.2      2398, rue Chevaudier – demande de dérogation mineure – consultation;
- 9.3      2400, rue Chevaudier – demande de dérogation mineure – décision;
- 9.4      2410, rue Chevaudier – demande de dérogation mineure – décision;
- 9.5      2412, rue Chevaudier – demande de dérogation mineure – décision;

- 9.6 141, rang du Point-du-Jour Sud – demande de dérogation mineure – décision;
- 9.7 968, rue François-Olivier – lot 4 192 473 – demande de permis de construction (PIIA);
- 9.8 1033, rue François-Olivier – lot 4 192 493 – demande de permis de construction (PIIA);
- 9.9 1039, rue du Docteur-Gascon – lot 4 046 437 – demande de permis de construction (PIIA);
- 9.10 984, rue François-Olivier – lot 4 192 469 – demande de permis de construction (PIIA);
- 9.11 908-912, boulevard Lafortune – lot 3 727 626 – demande de permis de construction (PIIA);
- 9.12 265, boulevard de l'Ange-Gardien – Café-Bistro L'Ange-Cornu) – lot 2 892 456 – demande de permis;
- 9.13 Lot 3 932 142 – rang du Point-du-Jour Sud – demande d'utilisation à une fin autre que l'agriculture (CPTAQ);

## **10000 TRAVAUX PUBLICS ET TRANSPORT**

- 10.1 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs – travaux de remblayage à la station de pompage d'eau brute – modification – demande;
- 10.2 Groupe EBI – collecte des encombrants – offre de services – autorisation;
- 10.3 Offre de service professionnel en ingénierie – travaux de reconstruction de l'aqueduc et de la chaussée sur le rang l'Achigan (du chemin Beauchamp au chemin des Commissaires) – autorisation pour demander des soumissions;
- 10.4 Le Groupe Séguin experts-conseils inc. – offre de services professionnels pour la préparation des plans et devis – travaux de reconstruction de l'aqueduc et de la chaussée sur le chemin Beauchamp pour desservir le poste de distribution d'Hydro-Québec (OS-1700-09-402) – mandat;
- 10.5 Le Groupe Séguin experts-conseils inc. – offre de services professionnels pour la surveillance – travaux de reconstruction de l'aqueduc et de la chaussée sur le chemin Beauchamp pour desservir le poste de distribution d'Hydro-Québec (OS-1700-09-402) – mandat;
- 10.6 Leroux, Beaudoin, Hurens & Associés – prolongement des services de la rue des Iris – surveillance - entérinement de mandat;
- 10.7 Somaltech inc. – construction d'une conduite d'aqueduc, d'égouts domestique et pluvial et de fondation de rue sur la rue des Iris à L'Assomption – entérinement de mandat;
- 10.8 Leroux, Beaudoin, Hurens & associés - construction d'une conduite d'aqueduc, d'égouts domestique et pluvial et de fondation de rue sur la rue des Iris – acceptation provisoire des travaux;

- **COMMUNICATION DES CONSEILLERS;**
  - **COMMUNICATION DU MAIRE;**
  - **PÉRIODE DE QUESTIONS;**
  - **LEVÉE DE LA SÉANCE.**
- 

**\*\*\*\*\* INFORMATIONS GÉNÉRALES \*\*\*\*\***

---

- **Prochaine séance ordinaire le 5 mai 2009 à 20 heures**